

# MUY IMPORTANTE VERY IMPORTANT

Instrucciones de manipulación de **TECHLAM®**  
TECHLAM® handling instructions

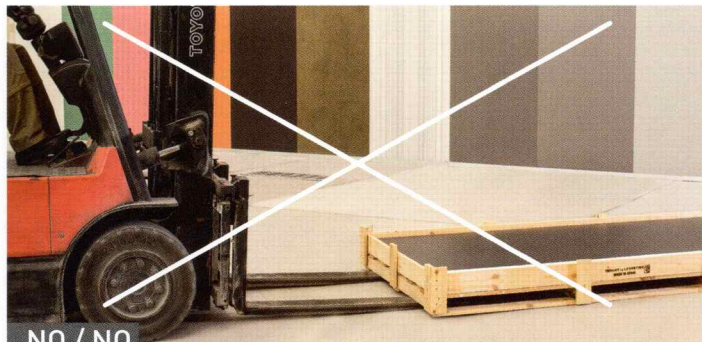
FORMATO 3 X 1 m.  
SIZE 3 X 1 m.



**SI / YES**

Eleve el contenedor de láminas sujetándolas por su lado más ancho.

Raise the ceramic slab container supporting it on its widest side.



**NO / NO**

No intente elevar el contenedor de láminas por su lado más estrecho.

Do not attempt to raise the ceramic slab container on its narrowest side.



**SI / YES**

Las láminas Techlam de 3x1 m. deben ser extraídas de su caja por dos personas situadas paralelamente.

The 3 x 1 m Techlam slabs must be removed from their box by two people situated in parallel.



**NO / NO**

No se coloque enfrente de su compañero para extraer la lámina de la caja.

Do not position yourself opposite your workmate to remove the ceramic slabs from the box.



**SI / YES**

Sujete la lámina con ambas manos y levántela lentamente. Hágalo al mismo tiempo que su compañero.  
Hold the ceramic slab with both hands and raise it slowly. Do this at the same time as your workmate.



**NO / NO**

No extraiga la lámina sujetándola por las esquinas.  
Do not remove the ceramic slab holding it by the corners.



**SI / YES**

Cuando la lámina esté en posición vertical, levántela manteniéndola siempre recta.  
When the ceramic slab is in a vertical position lift it, keeping it always upright.



**NO / NO**

No sujete ni transporte la lámina en posición horizontal.  
Do not hold or transport the ceramic slab in a horizontal position.



**SI / YES**

Antes de apoyar la lámina sobre el suelo, coloque sendos protectores.  
Before resting the ceramic slab on the floor, position each of the protectors.



**NO / NO**

No apoye la lámina en el suelo sin protectores.  
Do not rest the ceramic slab on the floor without protectors.



**SI / YES**

Separe los brazos ocupando una mayor superficie y deposite la lámina lentamente sobre el suelo.  
Spread your arms to occupy a larger surface and slowly rest the ceramic slab on the floor.



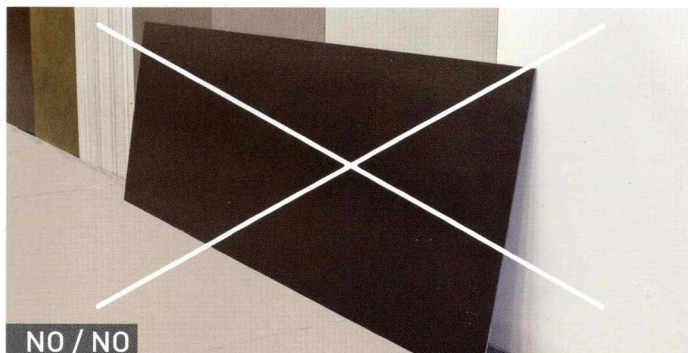
**NO / NO**

No sujete la lámina por las esquinas para depositarla sobre el suelo.  
Do not hold the ceramic slab by the corners to rest it on the floor.



**SI / YES**

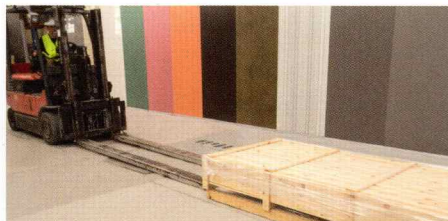
Coloque los protectores siempre que apoye la lámina en cualquier superficie.  
Position protectors when the ceramic slab is resting on any surface.



**NO / NO**

No apoye la lámina en ninguna superficie sin protectores.  
Do not rest the ceramic slab on any surface without protectors.

## Otros formatos TECHLAM® / Other TECHLAM® sizes



Los cajones pueden variar su medida según el formato de la lámina, pero su uso y manejo siempre será el mismo.  
The boxes could vary in size according to the ceramic slab size, but their use and handling is always the same.

LEVANTINA quiere hacer su trabajo más fácil, para cualquier duda o sugerencia puede mandar un correo electrónico a [techlam@levantina.es](mailto:techlam@levantina.es) o consultar nuestra web [www.levantina.com](http://www.levantina.com) Gracias por su colaboración.

LEVANTINA wants to make your work easier. If you have any queries or suggestions you can send an email to [techlam@levantina.es](mailto:techlam@levantina.es) or consult our website [www.levantina.com](http://www.levantina.com) Thank you for your cooperation.